

بسم الله الرحمن الرحيم

رسیده گی به امور مردم مسئولیت دولت است؛ نه سازمان‌ها!

(ترجمه)

خبر

عبدالله حمدوک نخست وزیر سودان تعهد دولت را در جهت ایجاد کار با تمام سازمان‌ها تجدید کرد، این لایحه به منظور تضمین ارایه کمک و خدمات به مهاجران و پناهنده‌گان به سودان تنظیم شده است. این گزارش در جریان دیدار او در دفترش با استیفان کورنیش مدیرکل هیئت پزشکان بدون مرز سویس به نشر- رسیده، و هم‌چنان تجدید این لایحه در حضور داشت دوکتور آدم الحریک مشاور اقتصادی نخست وزیر صورت گرفته است.

تبصره

سازمان‌های کاری دولتی در سطح بین‌المللی غیرمستقل و در سطح جهان وابسته به دولت‌ها می‌باشند، و هم‌چنان این سازمان‌ها مورد حمایت مالی و سیاسی، نظام‌های سرمایه‌داری قرار می‌گیرند که در راس آن‌ها دولت‌های استعمار در جهان قرار دارد، و این کشورها همواره سازمان‌ها را مورد استفاده قرار داده و فعالیت این سازمان‌ها را در چارچوب منافع خود تنظیم می‌کنند. در نظام سرمایه‌داری که جهان را تحت پوشش قرار داده، این موضوع تعجب‌آور نیست، حتی در سودان، برعلاوه، این نظام از مسئولیت‌اش در برابر مردم شانه خالی نموده و به سازمان‌های جنایت‌کار مجوز فعالیت رسیده گی به امور مردم را می‌دهد، زیرا این نظام هیچ وقت به امور مردم رسیده گی نمی‌کند، بلکه با وضع نمودن مالیات سنگین در اموال تجارتنی، زنده گی مردم را به شدت تنگ و غیر قابل تحمل ساخته، به جهنم مبدل می‌سازد. به ویژه در سودان که قیمت‌ها به بالاترین حدش رسیده است و نرخ در اموال تجاری و خدمات مورد نیاز روزانه‌ی مردم افزایش یافته است. اسلام رسیده گی به امور مردم و فراهم نمودن زنده گی بهتر به مردم را از جمله مسئولیت‌های حاکم دانسته است. عبدالله بن عمر - رضی الله عنه - می‌گوید: رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمود:

«أَلَا كَلُّكُمْ رَاعٍ، وَكَلُّكُمْ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالْأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْئُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ»

ترجمه: همه شما شبانید و همه شما از رعیت خویش پرسیده می‌شوید، بنابراین، امیری که زعامت مردم را بدوش دارد، شبان است و از رعیت خویش پرسیده می‌شود.

رسیده گی به امور مردم مسئولیت خلیفه بدون احسان و منت گذاری است. اگر خلیفه در مسئولیت خود دچار کاستی و بی‌اهمیتی شود، مستقیماً مورد محاسبه امت قرار می‌گیرد؛ حتی حضرت محمد - صلی الله علیه وسلم - بر محاسبه حکام تشویق نموده و مقام محاسب را بالاترین مقام ذکر نموده است. ابی سعید خدری - رضی الله عنه - می‌گوید: رسول الله - صلی الله علیه وسلم - فرمود:

«أَفْضَلُ الْجِهَادِ كَلِمَةُ عَدْلِ عِنْدَ سُلْطَانِ جَائِرٍ»

ترجمه: بهترین جهاد سخن حقی است که در برابر پادشاه ستمگر گفته می شود.

مسلمانان زمانی که فهمیدند، اساسی ترین کار خلیفه رسیدن به مسئولیت اش است، حقوقی را که الله سبحانه و تعالی بالای خلیفه وضع نموده بود، در خواست نمودند؛ مرد بادیه نشینی نزد عمر -رضی الله عنه- آمد سوال نمود: ای عمر! که اهل خیر هستی، به دخترانم و مادرشان چیزی عطا کن و روزگاری بر ما سپر باش! به الله سوگند که تو باید چنین بکنی! عمر -رضی الله عنه- گفت: ای اعرابی! اگر نکنم چه می شود؟ اعرابی گفت: آن گاه من از اینجا خواهم رفت. عمر -رضی الله عنه- گفت: اگر بروی چه کار می شود؟ اعرابی گفت: به الله روزی که بذل و بخشش به عنوان منت داده شود، از تو در مورد من سوال خواهد شد و سرانجام به بهشت یا دوزخ خواهی رفت. عمر -رضی الله عنه- با شنیدن این سخن اعرابی به شدت گریست آنگاه پیراهن خود را به آن اعرابی داد و گفت: به خدا سوگند! که من جامه ای جز این ندارم! بلی! این حاکمان دولتی بودند که مسئولیت خود را در قبال مردم پذیرفته بودند؛ زیرا تهداب آن را نبی اکرم -صلی الله علیه وسلم- نهاده بود. در رابطه به پذیرفتن مسئولیت امور مردم زیباترین نمونه ها قابل بیان است؛ زمانی که مسئولیت به سیدنا عمر -رضی الله عنه- سپرده می شود، می گوید: به الله سوگند اگر یک قاطر در حومه ی عراق بلغزد، الله سبحانه و تعالی از من می پرسد که چرا راه را برایش صاف نکردی!

نویسنده: استاذ عبد الخالق عبدون علي

عضو دفتر مطبوعاتی حرب التحریر-ولایه سودان

27/6/1442

9/2/2021

مترجم: محمدفاتح